

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Француска 34
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Камерлер Александер Александрович
Занимање — Zanimanje	Инженер
Држављанство — Državljanstvo	Хр
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	30-5-1914
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београдски срез - Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдски срез - Београд
Брачно стање — Bračno stanje	нежен
Вера — Vera	неверна
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јаша - Марковић Морачић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Београдски срез

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Клара Трипундран		жена	6-11-1912	Београдски срез

НАПОМЕНА.  
НАРОМЕНА.

Венг. 19-15-37 шрп; жене 28-15-37

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

8-11-1914

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pairoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
8 III 34	Зоран Чучева	34	Ујездене - Корно		
12 III 35	Дечанске	33/II	Волосроти Марку		
16 I 36	Моје Мазаре	16/II	Вук Трјебић		
28 IX 37	Зоржа Вашићкић	6 II	Зорин Јулија	1 III 38	Силмид

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД